

[Texte]

Mr. Skoberg: I believe I bowed to Mr. Trudel so that he might complete his questions.

The Chairman: Would you like to complete your questions, Mr. Trudel?

Mr. Trudel: Mr. Chairman, if you will allow me I will not be very long. There is one more avenue I would like to explore. I have received some correspondence, Mr. Chairman, regarding the amalgamation of the CN-CP Telecommunications. I believe this has been put forward before the Canadian Transport Commission regarding rates, but now what I would like to question is the employees' pension benefits built up with the CNR after transfer to the CPR, as stated in this letter. It had been my understanding that the amalgamation would not deprive the employees of any benefits that they had accumulated in past years.

May I have some comments on that, Mr. Chairman?

Mr. MacMillan: Yes, Mr. Trudel. The principle here, as I am sure you know, is that seeking for economies and ways and means of doing the commercial message traffic more inexpensively, the two companies began two or three years ago to try to work out a means by which there would be but one public telegraph office, so-called, in each of the major centres of Canada. Of course immediately this study was undertaken there had to be discussions with the labour organization concerned, and the discussions proceeded along the lines of endeavouring to make an assessment of the dominance of one company over the other in respect of these various places and the objective was to carry on the larger office and perpetuate it. Then there was an application made to the CTC to consider this whole proposal. That was the proposal of consolidating the offices and in the fullness of time, that was granted.

As I said a moment ago, it was necessary to work out an agreement with the United Telegraph Workers as to what was to be done with respect to the employees involved.

You probably have seen the list of places which came into play. There is quite a lengthy list and it has been published several times. I do not think there is anything to be gained by my reading this off to you but briefly, the arrangements made were that our employees would transfer to the Canadian Pacific in a place in which the Canadian Pacific was to continue to operate the office, and their employees would transfer to the Canadian National in the location in which the reverse was to take place. In each instance, they would take with them all the

[Interprétation]

M. Skoberg: Je céderai la parole à monsieur Trudel pour qu'il termine ses questions.

Le président: Aimeriez-vous terminer vos questions, monsieur Trudel?

M. Trudel: Si vous me le permettez, monsieur le président, cela ne sera pas long. Il y a une autre question à poser. J'ai reçu du courrier au sujet du fusionnement du service de télécommunications CN-CP. Je crois que cela a été présenté à la Commission canadienne des transports au sujet des tarifs. J'aimerais obtenir des détails au sujet des prestations de pensions des employés du CN après le transfert au CP, comme l'indique la lettre. J'ai cru comprendre que la fusion ne priverait pas les employés des bénéfices des prestations accumulées au cours des années précédentes.

Est-ce que vous pourriez m'apporter certains commentaires à ce sujet?

M. MacMillan: Oui, monsieur Trudel. Nous cherchons, comme vous le savez sans doute, des moyens et méthodes de rendre le message commercial moins onéreux. Les deux compagnies ont commencé il y a deux, trois ans, à établir un moyen où il y aurait seulement un bureau de télégraphie public, soi-disant, dans chaque grand centre du Canada. On s'est aussitôt mis à la tâche. Il y a eu des discussions avec les organismes syndicaux intéressés et elles se sont poursuivies en vue d'évaluer la prédominance d'une compagnie sur l'autre dans ces différents endroits. Le but de cet exercice, était de maintenir le bureau le plus important ensuite et de le garder. On a soumis une demande à la CTC afin qu'elle examine la proposition d'amalgamation des bureaux.

Comme je l'ai dit il y a un instant, il était nécessaire de conclure un accord avec le Syndicat des télégraphistes unis au sujet de ce que l'on doit faire pour les employés en question. Vous avez probablement vu la liste assez longue des endroits qui sont entrés en jeu. Elle a été rendue publique plusieurs fois. Je crois que ce n'est pas la peine que je vous la lise. Mais très brièvement on a pris les dispositions à l'effet que nos employés seraient transférés au Pacifique-Canadien dans ces endroits où la compagnie devait poursuivre son exploitation et que leurs employés seraient mutés au CN où la procédure inverse serait appliquée. Dans chaque cas, ils emporteraient toutes les années de service pour la compagnie d'origine et tomberaient sous le